

ROLLER'S Multi-Press 14V

ROLLER
WERKZEUGE UND MASCHINEN

Teileverzeichnis

Aktueller Stand
siehe www.albert-roller.de
weitere Teile auf Anfrage

Spare parts list

Latest version
see www.albert-roller.de
other parts on request

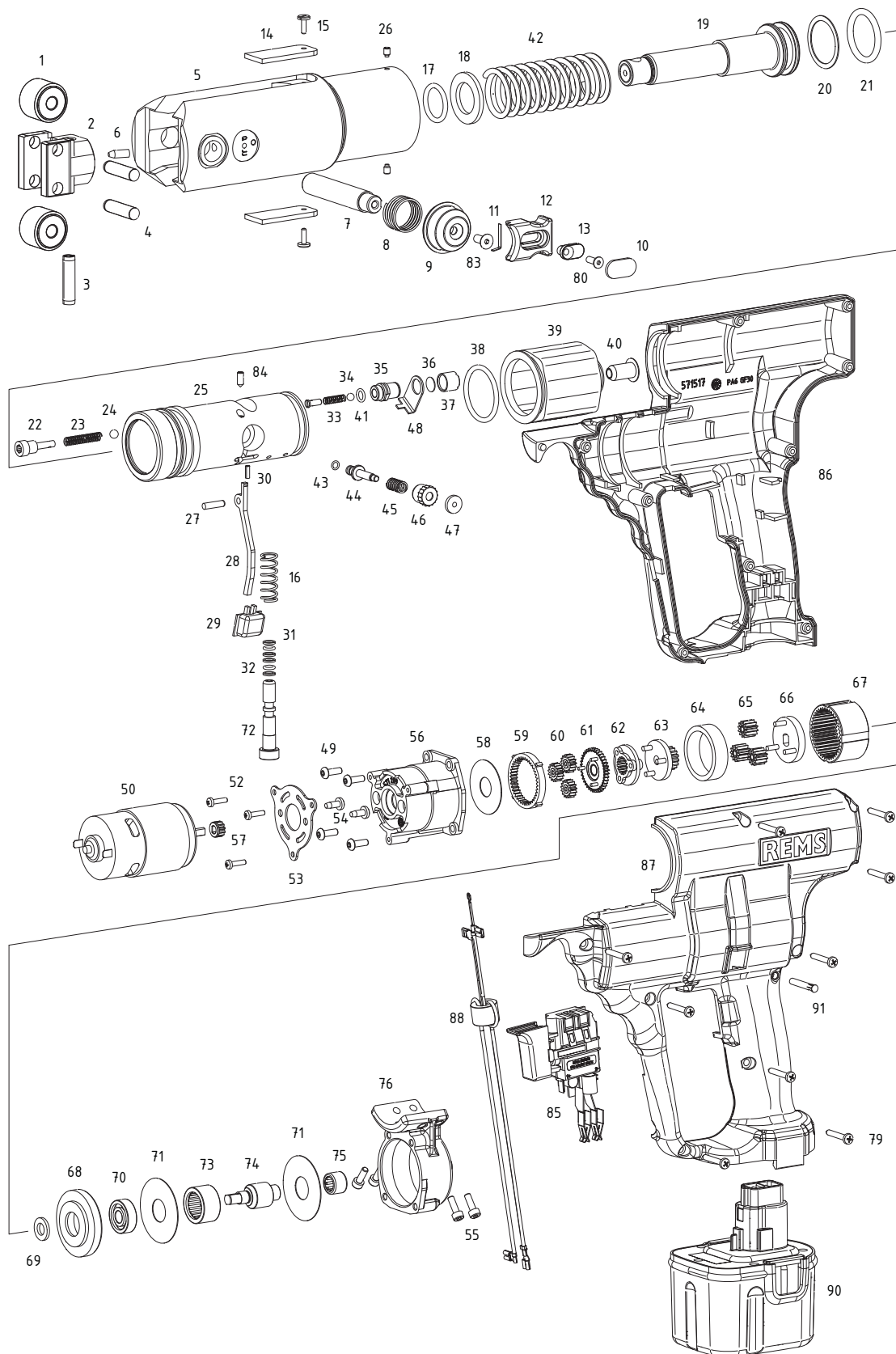
Liste des pièces

Situation actuelle
voir www.albert-roller.de
autres pièces sur demande

Elenco dei pezzi

Ultimo aggiornamento
vedi www.albert-roller.de
altri ricambi su richiesta

ab Maschinenummer 464513



deu	eng	fra	ita	
— Rollenträger mont. Pos. 1–4	Roller holder mounted Pos. 1–4	Porte-rouleaux monté Pos. 1–4	Portarulli mont. Pos. 1–4	570226
3 Spiralspannstift	Spiral pin	Goupille spiralée	Spina elastica	088072
— Antriebsgehäuse + Verriegelung ersetzt Pos. 5–13, 16–18, 80, 83	Drive housing + locking, replaces pos. 5–13, 16–18, 80, 83	Carcasse + verrouillage, remplace pos. 5–13, 16–18, 80, 83	Carcassa ingranaggio con chiusura, sostituisce pos. 5–13, 16–18, 80, 83	571282A
6 Stift	Pin	Goupille	Perno	570210
7 Zangenhaltebolzen	Tongs shank	Axe de serrage de la pince	Bullone della ganaschi	576143RX
8 Druckfeder	Pressure spring	Ressort de compression	Molla di compressione	570213
9 Knopf	Button	Bouton	Pulsante	571254PLX
— Presszangenverriegelung (bis Seriennummer 717424) Pos. 9, 11–13, 77, 78, 80	Tongs lock (up to serial number 717424) Pos. 9, 11–13, 77, 78, 80	Verrouillage (jusqu'au n° de série 717424) Pos. 9, 11–13, 77, 78, 80	Perno fissaggio pinza (fino a matricola 717424) Pos. 9, 11–13, 77, 78, 80	571255PL
— Presszangenverriegelung (ab Seriennummer 717425) Pos. 9–13, 80	Tongs lock (from serial number 717425) Pos. 9–13, 80	Verrouillage (à partir du n° de série 717425) Pos. 9–13, 80	Perno fissaggio pinza (da matricola 717425) Pos. 9–13, 80	571299R
14 Schutz	Protector	Protection	Protezione	570231R
15 Flachkopfschraube	Countersunk screw	Vis à tête platé	Vite a testa cilindrica	570232
17 O-Ring	Locking ring	Joint torique	Guarnizione O-Ring	060009
18 Scheibe	Washer	Rondelle	Ranella	086053
— Vorschubkolben kompl. Pos. 19, 20 + 21, 42	Feed piston compl. Pos. 19, 20 + 21, 42	Piston d'avancement compl. Pos. 19, 20 + 21, 42	Pistone di avanzamento compl. Pos. 19, 20 + 21, 42	571238
— Hydraulikblock Standard kompl. Pos. 16, 20–25, 30–37, 39, 43–48 und 84	Hydraulic block Standard compl. Pos. 16, 20–25, 30–37, 39, 43–48 und 84	Bloc hydraul. Standard compl. Pos. 16, 20–25, 30–37, 39, 43–48 et 84	Blocco idraulico Standard compl. Pos. 16, 20–25, 30–37, 39, 43–48 e 84	571240
27 Zylinderstift	Straight pin	Tige cylindrique	Spina cilindrica	088189
28 Hebel	Lever	Levier	Leva	571208R
29 Betätigungs-knopf	Actuating button	Bouton d'actionnement	Pulsante d'azionamento	571214R
38 O-Ring	Locking ring	Joint torique	Guarnizione O-Ring	060015
39 Ausgleichsbehälter	Compensating reservoir	Reservoir de compensation	Contenitore di compensazione	571212ROH
40 Stopfen mit Stabmagnet	Plug with magnet	Bouchon avec magnet	Tappo con calamita	571249R
42 Druckfeder	Pressure spring	Ressort de compression	Molla di compressione	571265R
49 Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête fraisée bombée	Vite a testa svasata con perno	083137
— Motor kompl. Pos. 50, 53, 54 und 57	Motor compl. Pos. 50, 53, 54 und 57	Moteur compl. Pos. 50, 53, 54 und 57	Motore compl. Pos. 50, 53, 54 und 57	575500R12
52 Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête fraisée bombée	Vite a testa svasata con perno	083134
55 Zylinderschraube	Fillister head screw	Vis à tête cylindrique	Vite a testa cilindrica	081123
— Planetengetriebe Pos. 49, 52, 56, 58–67	Planetary gear drive Pos. 49, 52, 56, 58–67	Engrangement planétaire Pos. 49, 52, 56, 58–67	Ingranaggio planetario Pos. 49, 52, 56, 58–67	571235
— Pumpe kompl. Pos. 16, 31, 32, 55, 68–76	Pump compl. Pos. 16, 31, 32, 55, 68–76	Pompe compl. Pos. 16, 31, 32, 55, 68–76	Pompa compl. Pos. 16, 31, 32, 55, 68–76	571220
— Pumpenkolben kompl. Pos. 16, 31, 32, 72	Pump piston compl. Pos. 16, 31, 32, 72	Piston de pompe compl. Pos. 16, 31, 32, 72	Pistone pompa compl. Pos. 16, 31, 32, 72	577208R
— Ringsatz	Ring set	Jeu de joints	Set anelli	571258
79 Blechschraube	Sheet metal screw	Vis à tôle	Vite da lamiera	083064
80 Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	Vite a testa svasata	083165
83 Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	Vite a testa svasata	083176
85 Schalter	Switch	Interrupteur	Interruttore	575527A14
— Gehäuseschalen Pos. 86 und 87	Housing shells Pos. 86 and 87	Coquille carcasse Pos. 86 et 87	Calotta carcassa Pos. 86 e 87	571516R
88 Verbindungsleitung mit Ferritkern	Connecting cable with ferrite core	Conducteur électrique avec anneau de ferrite	Cavo di collegamento con ferrite	571512R
90 ROLLER'S Akku 14,4 V, 5,0 Ah Li-Ion	ROLLER'S Akku 14,4 V, 5,0 Ah Li-Ion	ROLLER'S Akku 14,4 V, 5,0 Ah Li-Ion	ROLLER'S Akku 14,4 V, 5,0 Ah Li-Ion	571555A14
91 Lichtleiter	Light conductor	Conducteur de lumière	Conduttore di luce	039085 260